VOICE OF PAKISTAN

Toronto | Reg. No.236860 CP | July 1,1972

VOL:1 | A FRIENDS OF PAKISTAN PUBLICATION | NO.7 | 10 CENTS

BHUTTO IN SIMLA

Summit ends

SIMLA, India—India and Pakistan broke a deadlock at their summit talks early today and produced an agreement calling for troop withdrawals, resumption of diplomatic relations and renunciation of the use of force in settling disputes.

The agreement was signed by Prime Minister Indira Gandhi of India and Pakistani President Zulfikar Ali Bhutto only about nine hours before Bhutto was to leave for home.

Only the personal intervention of the two leaders, it was learned, saved the Simla summit from winding up hopelessly deadlocked.

Under the declaration, all Indian and Pakistani armed forces will withdraw from territories occupied since December along the Indo-Pakistani border. In Jammu and Kashmir, however, the troops will remain at a standstill.

5,000 SQUARE MILES

The Indians occupy about 5,000 square miles of Pakistani territory in the Sind and West Punjab, while Pakistan holds about 120 square miles of Indian territory.

The troop withdrawals are to take place not later than 30 days after ratification of the treaty. The Pakistani national assembly, which must rule on the agreement, will be asked for its consent, presumably at its next meeting beginning Aug. 15.

Under the Indian constitution, the treaty was ratified for Indian purposes as soon as Mrs. Gandhi signed the document.

Diplomatic relations, communications by land and sea and overflights by aircraft were also to be resumed under the treaty.

'MUTUAL RESPECT'

The two sides agreed that disputes must be resolved by peaceful means and pledged themselves to peaceful coexistence, noninterference in each other's affairs and mutual respect.

Muslim States to be kept informed on 'Pindi's policy

President holds talks with Faisal in Jeddah

JEDDAH, June Each of the six countries that President Bhutto has visited during the last four days has assured that recognition of Bangla Desh will not be precipitated.

Pakistan has promised to keep everyone of them informed of its own policies in regard to Bangla Desh and developments in the sub-continent. Pakistans position continues to be that there can be no recognition until a meeting between Sheikh Mujibur Rahman and President Bhutto is held.

Three of the five countries that Mr Bhutto had visited till yesterday expressed complete unanimity of views and support for Pakistan's position in regard to withdrawal of troops on the Indo-Pakistan borders and in Kashmir to their pre-war position and repatriation of prisoners-of-war in accordance with the Geneva Conventions, besides the question of Bangla Desh recognition.

Iraq and Lebanon, however, felt that by supporting Pakistan's position in a formal joint communique, they will reduce the chances of their working as intermediaries between India and Pakistan.

Bangladesh or Pakistan?

Issue Scraps U.N. Map

UNITED NATIONS, N. Y. June 17—The United Nations map of the world for students will not be distributed this year because of a quandary over the designation of the area once known as eastern Pakistan and now Bangladesh.

When it came time to draft this year's version officials were nonplussed: Bangladesh has not been admitted to the United Nations and apparently rather than offend Pakistan, it was decided to scrap the project for now.

☆ ☆ ☆ ☆

VOICE OF PAKISTAN will publish a special PAKISTAN DAY issue on Aug.14. Deadline for articles and ads for this issue is Aug.4,1972. But don't wait - HURRY!!!

☆ ☆ ☆

FRIENDS OF PAKISTAN
P.O.Box:303 Station 'D'
TORONTO-9 Ontario.
CANADA

(if undelivered, please return to the above address)

To ....
....
....
....

بسم الله الرحمن الرحيم

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful

BIHARI MUSLIMS

THE FORGOTTEN MINORITY

We are presenting below an abbreviated report of Mr.B.Whitaker, ex-M.P., director of the Minority Rights Group, after a recent fact finding mission to Bihari camps in Bangladesh. It was published in the London Observer on May I4,I972.

More than three quarters of a million Bihari Muslims are living in Bangladesh in such misery that is simply beyond imagination. The need for action is urgent because Sh.Mujib's government is planning public trials of collaborators and war criminals. When these proceedings get going, they might well refuel hatred against Biharis.

At Saidpur, a Bihari was arrested and beaten by the police for talking to us. The camps at Mohammadpur on the outskirts of Dacca are the worst. They hold 95,000 - living I2 to a tent.

Not far from Saidpur, there is an isolated group of 6,000 Biharis who sent us this message. "We are passing our days in miserable condition. Our future is dark and we are not safe. Unruly elements are harrassing, teasing and looting our belongings. Many of us have died due to hunger...."

The worst problems are shelter (one camp has only 297 tents and needs 5,000); water (a former girl's high school camp has only one tap and two latrines for I0,000); and the urgent neeed for better drainage in the rainy season.

At Khulna about 50,000 Biharis are located. Here the most serious killings took place in March when about 2,000 were butchered by militant students.

A harder problem to solve is the psychological despair developing in Bihari ghettos. There are great many widows and thousands of babies. Half the population is under I6. Not many have the courage to venture outside and even report to the authorities(for whatever it is worth).

The main feeling behind official Bengali indifference to the plight of Biharis is that they deserve what is coming to them.

★ We only wonder what will it take to stir the consience of this world?

News IN BRIEF

Courtsey: ..... Dawn ...... New York Times ..... Globe & Mail ...... The Observer .... Los Angeles Times

Big Defense Budget

RAWALPINDI, Pakistan, June 17—The Pakistani Government tonight announced a budget for the coming fiscal year in which a record amount will be spent on national defense.

The budget was announced 11 days before talks on June 28 between President Zulfikar Ali Bhutto and the Prime Minister of India, Mrs. Indira Gandhi, are scheduled to begin. It is the first budget prepared by President Bhutto's Government, which assumed power last December in the wake of a military defeat by India and the loss of East Pakistan, now the new nation of Bangladesh.

The Pakistani Government plans to spend more than 60 per cent of federal revenues for defense outlays, according to the budget.

Of a total budget of 7.43-billion rupees, defense spending will exceed 4.463-billion rupees. This is roughly 2 million rupees more than was estimated to have been spent for defense last year when the Government had to defend both the eastern and western wings.

Converted at the new exchange rate of 11 rupees to a dollar, the defense budget amounts to about 405 million dollars. This is less than half the dollar equivalent for last year's outlays, because the old exchange rate was 4.76 rupees to a dollar.

[illegible], the Minister of Finance, played down the defense aspects of the budget in a nationwide radio broadcast. Instead, he stressed allocations aimed at fulfilling President Bhutto's reform programs and improving living conditions for the poorer classes.

NOC for persons going abroad

LAHORE, June 1: The Central Government has authorised the Home Department, Government of Punjab, Lahore, to issue "no objection certificates" to 16 categories of people intending to go abroad, says an official handout.

Intending travellers have been asked to deliver their applications, along with documentary proof that they do fall in such categories, to the Section Officer (Visa) Home Department, Government of Punjab (outside the main Secretariat) by 11 a.m. on any working day.

If such people belong to Rawalpindi district and intend to go to Afghanistan by road, they may obtain this no objection certificate from the Deputy Commissioner, Rawalpindi, also, if they so like.

Applicants, who do not fall in any of the 16 categories, may approach the Central Government (Interior Division) to obtain "no objection certificates."

Recognition of BD opposed at seminar

LAHORE, June 1: Any agreement during the forth-coming Indira-Bhutto summit talks at Delhi which leads to the recognition of Bangla Desh will touch off the disintegration of the rest of the country and will explode the two-nation theory. No bargaining should be allowed on the issue of the prisoners of war and this should be approached in the light of the international laws.

This was the unanimous opinion of the speakers at a seminar on "Pakistan and Delhi summit," held here yesterday under the aegis of the Pakistan Justice Party.

Khwaja Mohammad Safdar of the Council Muslim League said by recognising Bangla Desh we would be negating the Pakistan ideology and the independence Act of 1947. By recognising Bangla Desh as a reality, we would undermine the foundations of the country and would ultimately encourage the seccessionist elements in West Pakistan.

Choudhry Nasir Ahmad, former Attorney General of Pakistan, said the President should tell the nation whether he himself had made the offer to India for holding talks or Mrs. Indira Gandhi had asked him for it. The President should also clarify whether he was doing all this at the instance of any Big Power. He said unless these things were clarified the nation could not give any true and firm opinion.

Mr. Masood Ahmad Paswal expressed the apprehension that during the forthcoming summit talks India would ask Pakistan for keeping a limited army. He suggested that these talks should be lengthy one.

Mr. Mumtaz Ahmed Khan, President, Pak-China Friendship Association, asserted that the initial mistake Pakistan had made was the acceptance of Delhi as the venue of talks. He said the talks should be held in a third country for which he said, Colombo was the best place.

Indira accuses foreign interests of ruining ties with Bangla Desh

NEW DELHI, June 1: Prime Minister Indira Gandhi accused certain foreign interests today of trying to ruin relations between India and Bangla Desh.

Mrs Gandhi did not identify whom she had in mind, although the apparently inspired Indian Press reports have previously said Bengali supporters of the United States and China were engineering an anti-Indian campaign in Bangla Desh.

In a message to an Indo-Bangla Youth Association, Mrs Gandhi said Bangla Desh represents one of the most outstanding examples of the unity of a whole people in their demand for basic human rights. "With freedom won, some of the forces which had been lying low have come to the surface and are being instigated and aided by certain foreign interests," she added. "Some of them are busy trying to sow distrust about India. But both our Governments and our peoples are determined not to allow anyone to drive a wedge in the friendship between the two countries", she said.

Pakistan official in talks with China and Russia

Rawalpindi, June 21

Mr Aziz Ahmad, Secretary-General of the Pakistan Ministry of Foreign Affairs, who visited Peking last week, is leaving for Moscow tomorrow. He will confer with Soviet officials on the talks at Simla in India between President Bhutto and Mrs Gandhi next week.

The Soviet Government is one of the important intermediaries who have been trying to bring the Indian and Pakistan leaders together.

Earlier this week Mr Aziz Ahmad, reported to President Bhutto on his talks with the Chinese. Now it is presumed he will tell Soviet officials what President Bhutto expects to discuss in India with Mrs Gandhi.

Apparently Pakistan wanted Soviet support for its strategy for he talks. This is to resolve the simpler issues first and leave major irritants such as Kashmir to be discussed at subseqent meetings in the next two or three months.

Mr Aziz Ahmad's talks in Peking were believed to be intended to ascertain Chinese [illegible] on the talks with India.

PIA FARES—DOLLAR VALUE UNCHANGED

KARACHI, May 21: Clarifying the position in regard to the recent increase in the PIA's international fares, an airline spokesman said here today that these fares were governed by IATA tariff and were determined in terms of U.S. dollars.

Statistics??

Sorting out the tragic statistics of the Indian-Pakistani war that created Bangladesh would be a nightmarish job for an objective statistician. But there are few at work on this task of setting the record straight.

Some of the statistics will be important to Pakistan when President Zulfikar Ali Bhutto and Prime Minister Indira Gandhi meet at the peace talks scheduled to begin in India next Wednesday.

For example, how many Pakistanis are in Indian prisoner-of-war camps? Originally, the International Committee of the Red Cross said about 93,000. In April, Indian Defense Ministry officials [illegible] 73,212 [illegible] were soldiers and [illegible] paramilitary [illegible]. In March [illegible] Defense Ministry [illegible] but soldiers and [illegible] paramilitary [illegible].

Figure on Bengalis Varies

The number of [illegible] held by Pakistan [illegible] from 600 to 900.

How many Bengalis [illegible] trapped in West Pakistan [illegible] the fighting [illegible] Mujibur Rahman [illegible] ter of [illegible] are 400,000 [illegible] Pakistan [illegible] more than [illegible] Pakistani officials [illegible] ruary, 20,000 [illegible] diers and [illegible]. In early May, [illegible] came 24,000 soldiers [illegible] civil servants.

How many [illegible] are in Bangladesh? A figure of two million has [illegible] used. Diplomats, including some Americans, say there are only 700,000.

The Flight to India

How many refugees fled to India when the Pakistani Army began its crackdown in March, 1971? The [illegible] there were fewer than [illegible] million. The [illegible] nine million. The [illegible] the refugees were [illegible] caping [illegible]. The Indians say [illegible] Hindus and half [illegible] and all were [illegible] sacre by [illegible] their collaborators.

Finally, how many Bengalis were slaughtered by the Pakistani Army? Sheik Mujib's estimates have [illegible] since the end of the war from 700,000 to three million. Pakistani officials refuse to give an estimate, for obvious reasons. Western diplomats privately circulate a figure of about 800,000. But some relief workers and diplomats in Dacca have recently been quoted as saying the number might be as few as 25,000.

U.S. WILL RESUME AID TO PAKISTAN

RAWALPINDI, Pakistan, June 19—The United States tonight announced a full resumption of foreign aid to Pakistan except military aid. The aid was stopped in March, 1971, before the Indian-Pakistani war.

Sidney Sober, chargé d'affaires at the United States Embassy here, said that President Nixon would later this month authorize $60-million in long-term loans for industrial raw materials and spare parts.

Speaking at a Rotary Club dinner, Mr. Sober also promised new food relief.

U.S. Pledges Since War

Since December, when the war with India ended, the United States has agreed to provide 500,000 tons of wheat and 25,000 tons of vegetable oil, worth $40-million, to Pakistan. It also agreed to allow Pakistan to postpone payment of [illegible]-million in debts that were due immediately. But until tonight's announcement, Washington had withheld resumption of industrial commodity aid.

Mr. Sober, who has been in charge of the Embassy here since Ambassador Joseph Farland was transferred to Iran late in April, did not mention military aid. He noted, however, that "in our desire to be helpful to Pakistan, we look forward to a continuing aid relationship."

He said that the food shipments were designed to meet "Pakistan's special needs during this transitional time."

"We shall shortly do more on this front," he added.

Mr. Sober said that the United States had provided "the largest contribution of any single country" to Pakistan's short-term debt relief. The new $60-million, he explained, was aimed at helping Pakistan overcome serious balance-of-payments problems.

The American representative continued that when the $60-million in industrial commodity assistance is formally authorized later this month, "American assistance to Pakistan in the past several months alone will amount to over $150-million—in wheat, vegetable oil, debt relief, raw materials and spare parts."

Unity call by Wali

PESHAWAR, May 21: Khan Abdul Wali Khan, President of the National Awami Party, has asked the people to sink their differences if any and unite to build the country with mutual co-operation and trust.

The missing millions? ● ● ● ●

TRYING SOLDIERS for crimes gainst civilians has rested uncomfortably on the world's conscience since the Allies after the Second World War disposed of the Axis military leadership.

The demand today for war crimes trials comes from the new nation of Bangladesh, which six months ago gained its independence from the Islamic State of Pakistan, thanks to India's military intervention.

Prime Minister Sheikh Mujibur Rahman wants to punish about 1,500 Pakistani Army soldiers and officers for alleged genocide during last year's March-to-December strife. He claims that the Pakistani army wrought atrocities in East Bengal without any parallel in history since the Nazi extermination of six million Jews.

"The international community would never forgive us if we were to let killings, rape, and looting go unpunished. My people have been butchered, not a few hundred, not a few thousand, but, three million," he has declared.

This figure of three million deaths, which the Sheikh has repeated several times since he returned to Bangladesh in early January, has been carried uncritically in sections of the world press. Through repetition, such a claim gains a validity of its own and gradually evolves from assertion to fact needing no attribution.

My judgment, based on numerous trips around Bangladesh and extensive discussions with many people at the village level as well as in the government, is that the three million deaths figure is an exaggeration so gross as to be absurd.

While it is impossible to prove that three million deaths did not occur, it is absurd that four divisions of Pakistani soldiers operating in a notably backward province could marshal the requirements to kill to that degree in only nine months.

The war with India was swiftly lost in two weeks. The Pakistani military was hard pressed during this time and they could not have disposed of all the bodies.

Of course, there are "mass graves" all over Bangladesh. But nobody, not even the most rabid Pakistani-hater, has yet asserted that all these mass graves account for more than about 1,000 victims.

Furthermore, because a body is found in a mass grave does not necessarily mean that the victim was killed by the Pakistani Army.

The point is that the scale of the atrocities claimed by the Mujib Government has been blown wholly out of proportion. If three million persons had been killed, there should have been at least some hundreds of thousands of complaints.

Since the third week of March when the Inspector-General's office in the Bangladesh Home Ministry began its field investigations, there have been about 2,000 complaints from citizens about deaths at the hands of the Pakistani Army.

The only explanation for the shortage of complaints would be that there were no witnesses. But in Bangladesh, which is the most densely populated nation on earth, how could there be no witnesses?

Why then has Mujib propagated this genocide claim? The first and most obvious reason is to galvanise Bengali opinion against the Pakistanis. A second reason is to lay the blame for Bangladesh's economic ills at Pakistan's door. If you are unemployed or your wages have been cut, it is because the barbarous Pakistani army has looted, raped and killed. A third, and perhaps the most important reason, is that Mujib is using this claim as bargaining tool with the Indians to get captured Pakistanis turned over to Bangladesh.

Only in the name of genocide can Bangladesh risk destroying the chances for lasting peace on the subcontinent by putting more than a thousand Pakistani soldiers on trial.

● ● ● ● ● ● ●

24 KILLED IN INDIA IN RELIGIOUS RIOTS

NEW DELHI, June 19—Religious riots in the northern Indian state of Uttar Pradesh have resulted in 24 deaths in the last three days, officials at the state capital, Lucknow, reported today.

The officials said that five of the victims had been killed by police bullets while the rest died in strife between warring mobs of Hindus and Moslems.

The violence started Friday when groups of Moslems marched through the streets of several cities in Uttar Pradesh to protest a federal law adopted by Parliament last month opening Aligarh University, traditionally a Moslem school, to teachers and students of all denominations.

Moslems say the Islamic character of the university will be destroyed by the new law. It has long been a center of Moslem activism.

Rioting occurred in at least five large cities, including Benares, on the banks of the Ganges River, where eight persons died, and Ferozabad, where the 16 other known deaths occurred.

✪ DEVALUATION ✪

Devaluation is expected to put an end to the flow of foreign exchange abroad. It is expected to end currency racketeering and smuggling. The economic motivation behind such activity has been undercut.

Devaluation is expected to put an end to the evils of "over-invoicing" imports and "under-invoicing" exports as devices for acquiring foreign assets abroad.

Devaluation is expected to repair the general imbalance in the allocation of resources in the economy. For example, it is expected to curb the growth of uneconomic, import-substitution consumer goods industries.

Devaluation will bring an end to the under-utilization of industrial capacity and thereby improve employment prospects.

Devaluation is expected to foster competitive production and eliminate the necessity for protecting inefficient industries.

Devaluation is expected to halt the transfer of resources on a large-scale from the agricultural to the industrial sector—a problem which has accentuated the problem of inequalities of income between rural and urban areas, and stimulated population migration from rural to urban centers.

Devaluation is expected to reduce the incentive for establishing capital-intensive industries and, therefore, to promote labor-intensive processes.

Devaluation will improve the imposition of financial and monetary discipline throughout the nation.

Devaluation, above all—in the final analysis—will help create an egalitarian society through better distribution of wealth.

INDIA'S Prime Minister, Mrs Indira Gandhi, hopes that her meeting at Simla on Wednesday with Pakistan's President Bhutto will "open doors," she said yesterday, but she does not expect immediate results.

★ Medical college for Baluchistan ★

The Rajputs
Leaders in Indo-Pakistani Cuisine
Dine By Candlelight
at the only Home of Authentic
Indo-Pakistani Cuisine
FAST TAKE OUT
& DELIVERY SERVICE
921-3679 • 535-2969

INDO-PAK TRADING Co. Ltd.

FOR ALL KINDS OF MASALAS, DALLS,
BASMATI RICE AND CONDIMENTS,
PLEASE VISIT US. ALSO FREE
TRAVEL ADVICE.
111-DUPONT ST., TORONTO-180
TELEPHONE: 921.3368

KASHMIR VALLEY RESTAURANT

ENJOY OUR FANTASTIC QUALITY
INDIAN & PAKISTANI FOOD,
HALAL MEAT, VEGETARIAN DISHES
AND INDIAN STYLE SWEETS.
POP IN ANY TIME.
830-YONGE ST., TORONTO.
TELEPHONE: 921.2398

B & C JUG MILK STORE

FOR ALL YOUR GROCERY
SHOPPING, PLEASE COME
TO US.
334, WILSON AVE., WEST,
TORONTO.

ISLAMIC HILAL MEAT Supply Co.

FOR ALL YOUR HILAL MEAT SUPPLIES
AND OTHER GROCERY SHOPPING, VISIT
OUR PLACE.

969-DOVERCOURT ROAD, TORONTO.
TELEPHONE ..... 535-5118.

H.W. SUPER MARKET

HOW ABOUT A VISIT TO
OUR PLACE FOR YOUR
GROCERY SHOPPING?
FRIENDLY AND COURTEOUS SERVICE.
272-DUPONT ST. TORONTO.
TELEPHONE....923-3939

ETOBICOKE SMOKE & VARIETY SHOP

133-Martin Grove Ave,
ISLINGTON, ONT.
Phone. 239-7495.

NEW Greenwood Marketeria.

FOR MEAT, ALL KINDS OF GROCERY,
FRESH FRUITS AND VEGETABLES. OURS
IS THE BEST PLACE.
1606, QUEEN ST. EAST, TORONTO.
TELEPHONE: 466-2806

KASHMIRI BAZAAR

The latest heaven for
the lovers of fresh
Halal Meat and oriental
delicacies.
954-Gerard St.E.,
Phone: 461.1971

NOW A LOW LOW AIR FARE TO

پاکستان **PAKISTAN**

FROM NEW YORK $515
RETURN
FROM TORONTO $585

WE CAN FLY YOU AROUND THE WORLD

FOR DETAILS WRITE OR CALL
99 MARLEE AVE. STE 101 TORONTO 347

964-7111

air-aid TRAVEL SERVICE

Personalities.

A.S.Sheikh.

ATTORNEY AT-LAW.

Abdul Salam Sheikh is the only practicing attorney in the United States from the Indo-Pak subcontinent who went to law school in U.S.A. and passed the Michigan Bar.

Born in Kasur (Panjab) Mr Sheikh earned his P.A.D. from Gordon College, Rawalpindi and M.A. in Political Science from F.C. College, Lahore. He was a professor of Political Science at Murray College, Sialkot, and he was sub-editor of the Pakistan Times. Later he was joint secretary of the Pakistan Editors' Conference and was also secretary of the Pakistan Press delegation to India.

Presently, he is senior partner of a law firm, is a member of the Detriot Bar and has been admitted to the Bar at the Federal Courts. He is a specialist in immigration, workmen's compensation and torts. He has an office in Detriot, Mount Clemens and Warren.

Mr Sheikh was admitted to the U.S. Supreme Court as attorney in May 1972. He is the first Asian to be admitted as such in U.S.A. He was presented to Chief Justice Warren Burger by two U.S. Senators.

GRAND OPENING OF

ALI BABA

INTERNATIONAL RESTAURANT AND DINING LOUNGE

IN HAMILTON

WATCH FOR DATE

پھول اور کانٹے

ٹورانٹو کے ایک زیر زمین اخبار کی سرخی :-
"ٹورانٹو میں ہم جنس پرستوں کی تعداد ٹورانٹو کے یہودیوں جتنی ہے"
باوثوق ذرائع سے معلوم ہوا کہ اس شہر میں دو لاکھ یہودی بستے ہیں - اہل یہود کی اتنی تعداد وجہ حیرت نہیں البتہ دونوں کی تعداد میں برابری پہ کچھ تجسس ضرور ہوا

پچھلے سال پاک و ہند جنگ میں بے گھر ہونے والے پاکستانیوں کی خاطر یہاں کے محب الوطنوں نے کپڑے اکٹھے کرنے کی مہم شروع کی ــــ گھر گھر جا کر کپڑے اکٹھے کئے گئے کئی صاحبان نے تو جوش میں آ کر بدن تک سے کپڑے اتار دئیے ــــ نتیجتاً وزن کرنے پر کل کپڑے ۱۳۰۰ پونڈ تو ہو گئے - مگر بدقسمتی سے کچھ کپڑے پھٹے پرانے اور بے دھلے نکلے - جن کا نہ صرف پاکستان بھیجنا بے کار تھا بلکہ ائرلائن والوں نے انہیں لے جانے سے انکار کر دیا - چنانچہ احباب پاکستان پر ان کپڑوں کی صفائی دھلائی اور چھانٹ کا کام بھی آن پڑا ــــ
خدا خدا کر کے پچھلے ہفتے ۱۰۰۰ پونڈ کے دھلے دھلائے صاف کپڑے (OX FOM) کی وساطت سے نیویارک بھجوائے گئے - جہاں سے پی - آئی - اے کے ذریعہ وطن عزیز پہنچ جائیں گے ــــ انشاء اللہ

کون کہتا ہے - جرم سود مند ثابت نہیں ہوتا :-
کنیڈین امیگریشن قانون کے مطابق کسی اس شخص کو امیگریشن نہیں مل سکتی - جو اپنے پوائنٹ سسٹم کے لحاظ سے ۹۰ پوائنٹ میں کم از کم ۵۰ حاصل نہ کر لے ــــ
یہ پوائنٹ درخواست دہندہ کی شخصیت اور اس کی قابلیت کے مطابق دئیے جاتے ہیں کہ وہ شخص یہاں کی زندگی میں کتنا کار آمد ہو سکتا ہے - جو حضرات کنیڈا میں سیر و تفریح کی خاطر داخل ہونے کے بعد "لینڈڈ امیگرنٹ" کی حیثیت کیلئے درخواست دیں ان کو شروع میں ہی سے منفی نمبر مل جاتے ہیں تاکہ جو حضرات اپنے ملکوں سے درخواست دیں انکو ترجیح دی جائے ــــ جو اشخاص یہاں وزیٹر کے آئیں اور بعد میں چوری چھپے کام کرتے ہوئے پکڑے جائیں ان کو اکثر فوراً ملک سے باہر نکل جانے کا حکم مل جاتا ہے

اس وقت صرف ٹورانٹو میں ۱۰،۰۰۰ حضرات ایسے ہیں - جو یہاں وزیٹر بن کر آئے اور بعد میں امیگریشن حاصل کرنے کیلئے درخواست دے دی - مگر اس محکمہ کے کوائف کے مطابق پورے نہ اترنے پر نامنظور کر دئیے گئے ــــ
ان میں سے کئی لوگ فاقہ کشی سے بچنے کی خاطر چوری چھپے کام بھی کرتے ہیں - چنانچہ پچھلے دنوں ایک پولش خاتون نے اس بنا پر خودکشی کر لی کہ وہ غیر قانونی طور پر کام کرتی ہوئی پکڑی گئی تھی - اور جس پر اسے ملک بدر ہو جانے کا حکم مل چکا تھا ــــ
پچھلے دنوں یہاں کے منسٹر آف امیگریشن مسٹر برائن میکی نے ان لوگوں کے لئے جو یہاں ۲۳ جون تک کنیڈا میں داخل ہو چکے تھے - انکو لینڈڈ امیگرنٹ بننے میں نہ صرف پوائنٹ سسٹم میں بے انتہا سہولتیں دے دیں بلکہ جو لوگ چوری چھپے یہاں کام کر رہے تھے وہ اور بھی آسانی سے یہ حیثیت حاصل کر سکتے ہیں - کیونکہ بقول انکے - وہ لوگ یہاں کی زندگی میں پہلے ہی گھل مل چکے ہیں - وغیرہ -
اب کوئی ان سے پوچھے آخر وہ ہزاروں لوگ جو اپنے اپنے ملکوں سے صحیح قانونی طور پر یہاں آنے کی کوشش کر رہے ہیں - ان تک دست شفقت کیوں نہیں پہنچا ــــ؟
یا پھر اس پولش خاتون کو کون بتائے گا کہ جس جرم کی خاطر اس نے جان دی وہ جرم کتنوں کے لئے خوش آئندہ نکلا -

بزمِ خواتین

بعض بچے ذہین کیوں ہوتے ہیں؟

بچوں کی تعلیم و تربیت ایک اہم اور دلچسپ موضوع ہے، ایک ماں کی حیثیت سے میں یہ سمجھتی ہوں کہ بچوں کی پرورش والدین کی ایک اہم اور دشوار ذمہ داری ہے، بچوں کی زندگی کے ابتدائی برسوں میں اُن کی شخصیت کی داغ بیل پڑتی ہے، ان کے ذہنی قویٰ کو بیدار اور تیز تر کرنے کا بھی یہی وقت ہوتا ہے، پیدائش کے بعد بچے کو بڑھنے کے لیے صرف غذا ہی کی ضرورت نہیں بلکہ ایک انتہائی خوشگوار ماحول اور محبت سے معمور گھرانے کی بھی ضرورت ہوتی ہے، جس میں اُن کی استعداد اور صلاحیتیں جنم لیتی ہیں اور بڑھتی پھولتی ہیں، اسی موضوع پر ایک دلچسپ مقالہ میری نظر سے گزرا، مجھے خیال ہوا کہ اس کی افادیت سے دوسری بہنوں کو بھی آگاہ کرنا مناسب ہوگا، موضوع ہے، "بعض بچے دوسرے بچوں کی نسبت ذہین کیوں ہوتے ہیں؟"

ہارورڈ سکول آف ایجوکیشن میں بچوں کی ابتدائی تعلیم پر [بچے کی پیدائش سے اس کی تیسری سالگرہ تک] بہت تحقیقی کام ہوا ہے، جس کی بنیاد پر وثوق سے دعویٰ کیا گیا ہے کہ ذہین بچوں (A) اور کم استعداد (C) بچوں میں تین سال کی عمر ہی میں امتیاز کیا جا سکتا ہے، ان میں چند ایسی باتیں ہیں جن سے ہم خود بہت آسانی سے پتہ چلا سکتے ہیں، مثلاً اگر (C) کو کوئی مسئلہ پیش آتا ہے تو پریشان ہو کر رونے لگتا ہے، اس کے برعکس اگر (A) کو اسی طرح کی مشکل درپیش ہو تو وہ مستقل مزاجی سے کام لیگا، بعض موقعوں پر (C) بزدل بن جاتا ہے اور بے بنیاد لغاوت پر اتر آتا ہے، جبکہ (A) کو پتہ ہوتا ہے کہ کس طرح دوسروں پر حاوی ہو یا دوسروں کی مدد کرے، آخر ایسا کیوں ہوتا ہے!

——— ہم عمر بچوں میں اتنا تفاوت کیسے پیدا ہو جاتا ہے! کیا یہ فرق پیدائش کے وقت ہی ہوتا ہے اگر نہیں تو کیا اس فرق کو دور کیا جا سکتا ہے! اگر ایسا ہے تو کیونکر؟

اوپر کا وہ ادارہ جس کا اوپر ذکر آیا ہے ان کے ہی سوالات کے جواب تلاش کرنے کی کوشش کر رہا ہے، چھ برس پہلے ان تحقیقات کا سلسلہ شروع کیا گیا، اس یونیورسٹی کے ایک پروفیسر نے شروع کیا اور اس نتیجہ پر پہنچا کہ بچے کی شخصیت اور صلاحیتوں کی نشوونما بیک وقت نہیں ہوتی بلکہ بعض صلاحیتیں مرکب بعض حصوں میں بہت تیزی سے ترقی کرتی ہیں، جس طرح بچے کا قد اڑھائی سال کی عمر میں اس کے تمام تر قامت کا نصف ہوتا ہے، اسی طرح اسکی ذہانت چار سال کی عمر میں اس سطح پر ہوتی ہے، جو کہ ۱۷ سال کی عمر میں ہونا ہوتی ہے،

اس تحقیق سے اس ادارہ نے کچھ اور نتائج بھی اخذ کیے ہیں کہ بچوں کی حرکات اور مشاغل نہ صرف بچے کی ذہنی نشوونما بلکہ ماں کے رویہ کی بھی عکاسی کرتے ہیں، اور یہ بھی کہ بچے کی ذہنی نشوونما پہلے تین برس میں بہت زیادہ ہوتی ہے، یہی وہ وقت ہوتا ہے، جبکہ بچے میں تجسس کو ابھارا جاتا ہے اور اس کے ذہن کے دریچوں کو کھولا جا سکتا ہے، اس سلسلہ میں ماں ایک اہم کردار ادا کر سکتی ہے، ہر ماں کو اپنے بچے کے ساتھ بہت پیار ہوتا ہے، لیکن بعض اوقات غیر شعوری طور پر اور لاعلمی کی بنا پر بچے کے ساتھ ایسی ناانصافیاں ہو جاتی ہیں جن کے اثرات دیرپا ہوتے ہیں اور بچے کی شخصیت کا جزو بن جاتے ہیں،

ان تحقیقات کی روشنی میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ بچوں کی پرورش کس طرح کی جائے؟ ماں بچے کی زندگی میں کس طرح انقلاب پیدا کر سکتی ہے! دوسرے الفاظ میں ان کی صلاحیتیں اور استعداد کو کس طرح ابھار سکتی ہے،

ان پہلودار موضوعات پر آئندہ شمارہ میں مختصر بحث ہوگی ——— ساجدہ علوی

ایک پاکستانی بہن کا خط ڈاکٹر کے شب و روز کے نام

سُنا ہے تمہاری سڑکوں کی چمک شیشہ جیسی ہے، ایسے ٹرانسپورٹ خوبصورتی کا تم مجسمہ ہو، زندگی کی رنگا رنگ رنگینیوں سے تمہارے گلی کوچے معمور ہیں، تم نے میرے بہت سے بھائی اور بہنوں کو اپنی پناہ میں رکھا ہے روزگار فراہم کیا ہے، کتنی ہی عمدہ کاریں دے رکھی ہیں، اور مغربی لباس میں ملبوس ان کی سج دھج کتنی بھلی معلوم پڑتی ہے، مگر اس کے ساتھ یہ بھی سُنا ہے کہ بعض میرے بھائی ایسے ہیں، جن سے تیرا سلوک کچھ مختلف ہے، ان کی تعلیم اور ڈگریوں کی کوئی پوچھ گچھ نہیں، تو کیا ان کو کسی قابل ہی نہیں سمجھتے! یہاں تو ایک ڈگری یافتہ انجینئر کو مزدوری بھی نہیں دیتا ——— تجھے کیا خبر یہ تو تیرے ماہرین سے بھی اچھے ہیں، یہ شہری قسمت کیا کہوں ان کے متعلق جو خود ہی احساس کمتری کا شکار ہو گئے ہیں، اور سمجھتے ہیں کہ جو کچھ بھی یہاں ملیگا، قبول کر لیں گے، مگر بہت سمجھو انکا اپنا ضمیر نہیں ہے، وہ تو ایسے ہیں کہ کچھ ہو جائے مگر سر تسلیم خم بھی نہیں لیگا، مگر تو ان کو بھی دیکھتا ہوگا، جو رات کلب بھی جاتے ہیں اور مے و مینا سے دل بھی بہلاتے ہیں، مگر یہ بھی تیری خوشنودی کے لیے کہ کہیں تو ان کو یہ نہ کہہ دے کہ وہ مہذب نہیں ہیں، دیکھ ان کو تو اب اتنا وقت بھی نہیں ملتا ہے کہ اپنے بہن بھائی اور ماں باپ کو خط بھی لکھ سکیں،

یاد آتی بھی ہے تو تیرے دم سے بہت سے اور مسئلے نکل آتے ہیں، اور ان کی ضروریات کی بات ہی کیا ہے کہیں نہ کہیں سے پوری ہو ہی جاتی ہوں گی، کیا تو سمجھتا ہے انہیں ہمارا خیال نہیں ہے، بخیل تو جتنا وہ اُن کا کرتے ہیں شاید تیرا بھی نہ کرتے ہوں مگر تو ان کو موقع ہی نہیں دیتا ہے، پھر ان کو ہی قصوروار کیوں ٹھہراؤں؟

دیکھو ان کے خلاف کوئی بات نہ کرنا اگر ایک بات بھی تو نے ان کے خلاف کی تو مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا ——— اب بھی اپنے ملک کے لیے میدان عمل میں نکل آتے ہیں، وطن عزیز کو دشمن نے للکارا تو وہ میدان عمل میں نکل آئے ... ۹ ہزار ڈالر چندہ جمع کیا ——— اب تو بہت کہنا کہ پانچ ہزار میاں تجھے لیے تو زر چندہ جمع کیا تو کون سا تیر مارا! ——— میں نے تو تجھے الزام دیا ہی کب، تیرے ہاں مہنگائی ہی اتنی ہے کہ اگر بچت ہوتی ہی نہیں تو پھر میرے دلاور کیا کریں، ایک ویک اینڈ کا خرچ ہی اتنا ہوتا ہے کہ اور کچھ ہو ہی نہیں سکتا، ایک شام ۳ ہی میں اتنی تو کچی ہاتھ سے نکل جاتی ہے کہ ہفتہ بھر کام سے مشکل سے جمع ہو، کہاں سے بچائیں بیچارے!

پھر ان کو اپنی دھرتی پر کتنا ناز ہے، ان کو خبر ہے پاکستان کو ان کے غیرت مند بھائی بہن محفوظ رکھیں گے، اپنی قربانیوں سے وہ تیرے پاس کچھ دیر تو Relax ہو لیں ——— اب تو ان کو اپنے پہلو میں پاتا ہے تو ان کو لاوارث نہ سمجھ ——— ان بہنوں کی دعائیں، ماں کی ممتا اس کا پیار ان راہ کے سارے کانٹے چن لیگا،

سات سمندر پار
ایک بہن

غزل

سیدہ نزہت نعیم

خدایا کاتبِ عشق یہ چاہت میں یہ کیسا مقام آیا
میرا ساقی ہے یا لمحہ بھی کچھ میرے نہ کام آیا
تیری عادت سے ہم بھی آشنا ہو کر بھی یہ خوش فہمی
جلایا دیپ اُلفت کا تو تیرا امید بھی ہم بھی،
اک اس کے پیار کی خاطر گنوائی ہاتھ سے عزت
جنونِ عشق میں ہم حد سے یوں گزرے لے مدہوش
نہ آیا وہ نہ آیا سامنے میرے کبھی لیکن
کبھی تو ہو ہی جائیگا وہ ہم سے آشنا نغمہ خلوت

جہاں جذبِ دروں، سوزِ محبت بھی نہ کام آیا
وہ محفل اٹھ گئی جس دم تو مجھ تک دورِ جام آیا
مرا کب آنے پہ یہ سمجھے ہمیں تیرا پیام آیا
مگر اپنے مقدر میں فقط سوزِ مدام آیا،
درِ محبوب پہ جا کر کبھی تیرا اسلام آیا،
جہاں تو نے جبیں رکھ دی، وہیں اپنا مقام آیا
میرے دل کے نہاں خانوں میں آخر صبح و شام آیا
جو اس کے سامنے چھپ کر کبھی تیرا کلام آیا،

بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کے سوال پر پاکستان میں ریفرنڈم کرائے جانے کا امکان

"میں مشرقی اور مغربی پاکستان کے اتحاد کی خاطر بہت سی مراعات دینے کو تیار ہوں" سوما لیہ میں صدر پاکستان کا بیان

موغادیشو (سومالیہ): (رائیٹر) صدر ذوالفقار علی بھٹو نے اس امکان کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے سے پہلے وہ اپنے ملک میں اس سوال پر ریفرنڈم کرائیں گے۔ سومالیہ میں اپنے مختصر قیام کے بعد کل ہوائی اڈے پر اخباری نمائندوں سے باتیں کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ وہ بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کے سوال پر اپنے عوام کی رائے طلب کریں گے۔ ایک سوال کے جواب میں انہوں نے کہا کہ وہ مشرقی اور مغربی پاکستان کے اتحاد کی خاطر بہت سی مراعات دینے کو تیار ہیں انہوں نے کہا کہ ایک دن وہ مزور آئے گا جب دونوں طرف کے عوام ایک بار پھر متحد ہونا چاہیں گے اور یک جا ہو کر ایک مستقبل کی جانب رواں ہوں گے انہوں نے کہا کہ بھارت کے لئے کوئی جواز نہیں ہے کہ وہ پاکستانی جنگی قیدیوں کو اپنے پاس رکھے سومالیہ کے دورے کے آخر میں ایک مشترکہ بیان جاری کیا گیا جس میں سومالی حکومت نے پاکستان کے اتحاد اور یک جہتی کے لئے اپنی جانب سے عزت اور تکریم کا اظہار کیا ہے۔ سومالیہ کی سپریم انقلابی کونسل کے صدر جنرل محمد سعید بری نے توقع ظاہر کی کہ پاکستان اور بھارت کے سربراہ اپنی ملاقات میں باہمی مسائل کا کوئی نتیجہ خیز حل نکالیں گے۔ مشترکہ اعلان میں کہا گیا ہے کہ سومالی رہنما نے پاکستان کے دورے کی دعوت بھی قبول کرلی ہے جس کی تاریخ بعد میں طے کی جائے گی سومالیہ آنے سے پہلے صدر بھٹو نے سعودی عرب کا دورہ کیا تھا سعودی عرب کے ریڈیو نے بتایا ہے کہ ایک مشترکہ اعلان میں یہ طے کیا گیا ہے کہ پاکستان اور سعودی عرب مختلف سطحوں پر اپنے رہنماؤں اور نمائندوں کا تبادلہ کریں گے اور ہر میدان میں تعاون کی کوشش کی جائے گی۔ اس بیان میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ شاہ فیصل نے پاکستان اور بھارت کے درمیان سربراہ کانفرنس بلانے کے لئے کی جانے والی کوششوں کو سراہا ہے۔ رائٹر کے نمائندے نے خرطوم سے خبر دی ہے کہ صدر ذوالفقار علی بھٹو نے سوڈان کے دورے کے دوران صدر نمیری سے پاکستان اور بھارت، مشرق وسطی اور افریقہ کے حالات پر گفت و شنید کی۔ دونوں رہنماؤں نے آپس کے تعلقات کے بارے میں بھی سیر حاصل تبادلہ خیال کیا۔ صدر بھٹو اس سے پہلے ایتھوپیا کا دورہ کر کے آئے تھے جہاں ان کی خاطر مدارات انتہائی شاندار طریقے سے کی گئی۔ کل جب وہ سولہ گھنٹے کے دورے پر عدیس ابابا پہنچے تو پورے فوجی اعزاز کے ساتھ ان کا خیر مقدم کیا گیا۔ شاہ ہیل سلاسی، وارث تخت شہزادہ اصفا وسن اور شاہی خاندان کے دوسرے افراد نے ان کا استقبال ہوائی اڈے پر کیا۔ جب صدر اپنے خصوصی جہاز سے اپنی اہلیہ کے ساتھ نکلے تو ۲۱ توپوں کی سلامی دی گئی اور ایتھوپیا کی فضائیہ کے جہاز نے غوطہ مار کر صدر کو سلامی دی۔ گارڈ آف آنر کا معائنہ کرنے کے بعد صدر جوبلی پیلس گئے جہاں دونوں سربراہوں کے درمیان گفت و شنید ہوئی۔ رات صدر کے اعزاز میں ایک شاندار ضیافت کا اہتمام کیا گیا۔

کراچی ۱۸ جون: نمائندہ جنگ: کراچی کی پیپلز پارٹی کے ایک لیڈر مسٹر کمال اظفر کو آج سندھ کی کابینہ میں شامل کر لیا گیا۔ وہ صوبائی یا قومی اسمبلی کے ممبر نہیں ہیں۔

بھارت نے سرحدوں پر پھر خلاف ورزیوں کا سلسلہ شروع کر دیا

اسلام آباد: ۳ جون (رائٹر) پاکستان نے کشمیر کی جنگ بندی لائن، لاہور اور شمالی سرحدی علاقوں میں مئی کے تیسرے ہفتے کے دوران فائر بندی کی بڑھتی ہوئی خلاف ورزیوں پر بھارت سے شدید احتجاج کیا ہے۔ کل ایک سرکاری بیان میں کہا گیا ہے کہ کشمیر میں جابیرہ کے علاقے میں فصلیں کاٹتے ہوئے ایک شخص بھارتی مشین گن کی گولیوں سے ہلاک ہو گیا اور اسی روز بھارتی فوجیوں نے کوٹلی کے علاقے میں خود کار ہتھیاروں سے ... راؤنڈ فائر کئے۔ سرکاری بیان میں کہا گیا ہے کہ بھارتیوں نے کشمیر کے سیکٹر میں ۱۴ سے ۲۱ مئی تک ۲۱ مرتبہ فائر بندی کی خلاف ورزیاں کی تھیں۔

جہیز پر پابندی کے قانون کی خلاف ورزی پر تین سال قید کی سزا دی جا سکے گی

لڑکی والے تین ہزار اور لڑکے والے دو ہزار روپے سے زائد خرچ نہیں کر سکیں گے

لاہور ۱۸ جون (اپ پ) حکومت کی طرف سے صوبائی اسمبلی کے آئندہ اجلاس میں جہیز کو محدود کرنے کے سلسلے میں مسودہ قانون پیش کیا جا رہا ہے جس کے تحت اس قانون کی خلاف ورزی کرنے والوں کو سخت سزا دی جا سکے گی۔ ملک حنیف ... نے آج ایک انٹرویو میں بتایا کہ مجوزہ قانون کے مطابق لڑکی والوں کو تین ہزار روپے کی مالیت کا جہیز اور لڑکے والوں کو دو ہزار روپے کی حد کا پابند کر دیا جائے گا۔ اسی طرح شادی کے تحائف کے سلسلے میں بھی پابندی عائد کر کے تحفہ کی مالیت پانچ سو روپے تک متعین کر دی جائے گی اس کے علاوہ جہیز میں دی جانے والی تمام چیزوں اور تحائف کا اندراج نکاح کے رجسٹر میں لازمی ہو گا اس قانون کے نفاذ کے بعد اس کی خلاف ورزی کی سزا تین سال قید یا جرمانہ یا دونوں سزائیں دی جا سکیں گی اور زائد جہیز ضبط کر لیا جائے گا۔ وزیر نے بتایا کہ عوام کو پریشانی اور دھاندلی سے محفوظ رکھنے کے لئے کم از کم پولیس انسپکٹر کو کارروائی کرنے کا مجاز ہو گا اور مقدمہ درجہ اول کے مجسٹریٹ کی عدالت میں دائر ہو گا۔

پاکستانیوں کو وطن میں سرمایہ لگانے اور صنعتیں قائم کرنے کی سہولت دی جائے گی

بریڈفورڈ ۔ ۷ جون (آصف جیلانی - نمائندہ جنگ) پاکستان کے وزیر تعلیم مسٹر عبدالحفیظ پیرزادہ نے اعلان کیا ہے کہ برطانیہ میں رہنے والے پاکستانیوں کو پاکستان میں صنعتیں قائم کرنے اور صنعتوں میں سرمایہ لگانے کی تمام تر سہولتیں فراہم کی جائیں گی اور حکومت ان کے سرمائے کی پوری ضمانت دے گی۔ برطانیہ میں رہنے والے پاکستانیوں کو اپنے وطن میں جوائنٹ اسٹاک کمپنی کے حصص خریدنے کی اجازت ہو گی۔ پاکستان میں زمین خریدنے کی سہولت دی جائے گی۔ پاکستان میں ڈیپازٹ پر ... فیصد منافع دیا جائے گا اور انکم ٹیکس میں بھی چھوٹ دینے پر غور کیا جائے گا۔

موجودہ قومی اسمبلی کی میعاد مکمل پانچ سال ہے

وزارت قانون ترجمان کی وضاحت

اسلام آباد (اپ پ) وزارت قانون اور پارلیمانی امور کے ایک ترجمان نے کہا ہے کہ بعض حلقے عوام کو یہ غلط تاثر دے رہے ہیں کہ موجودہ قومی اسمبلی کی میعاد پانچ سال ہے۔ انہوں نے کہا کہ اس کے برعکس عبوری آئین کے مطابق موجودہ اسمبلی کی مدت ۵ سال مقرر ہے۔ البتہ بعض خاص حالات میں صدر اس سے قبل اسمبلی کو ختم کر سکتے ہیں ترجمان نے بتایا کہ قومی اسمبلی سے متعلق عبوری آئین میں جو دفعہ موجود ہے اس کی عبارت یہ ہے۔ قومی اسمبلی بشرطیکہ اسے قبل از وقت ختم نہ کر دیا جائے۔ اپنے پہلے اجلاس کی تاریخ کے بعد پانچ سال تک باقی رہے گی۔ اس مقررہ مدت کے خاتمہ پر یہ اسمبلی خود بخود ختم ہو جائے گی۔ ترجمان نے کہا کہ اس واضح دفعہ کی موجودگی میں یہ بعض حلقے غلط تاثر پھیلا رہے ہیں کہ یہ ساڑھے تین سال کے بعد ختم ہو جائے گی

پاکستان دوبارہ اپنے پاؤں پر کھڑا ہو گیا ہے: ہندوستان ٹائمز

نئی دہلی ۱۸ جون (اپ پ) ممتاز بھارتی اخبار "ہندوستان ٹائمز" نے اس بات کا اعتراف کر لیا ہے کہ پاکستان دوبارہ اپنے پاؤں پر کھڑا ہو گیا ہے۔ اخبار کے ایڈیٹر درگا داس نے ایک مضمون میں لکھا کہ یہ صدر بھٹو ہی کا کمال ہے کہ پاکستان کو اپنی شکست کے بعد انتشار کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ انہوں نے حال ہی میں صدر بھٹو کا اپنے دورہ پاکستان کے دوران انٹرویو لیا تھا۔ انہوں نے کہا کہ پاکستان کے عوام میں اب اعتماد بحال ہو رہا ہے اور ملک میں استحکام پیدا ہو گیا ہے۔ نئی پالیسی کی بنیادیں رکھی جا چکی ہیں اور اقتصادیات کی تعمیر نو ہو رہی ہے۔ عوام میں ایک جذبہ پیدا ہو رہا ہے حالانکہ قوم کو ابھی کئی مسائل درپیش ہیں استحکام کی وجوہات بیان کرتے ہوئے بھارتی صحافی نے کہا کہ تین چیزوں نے ان مسائل پر قابو پایا ہے۔ پہلی چیز تو عبوری آئین ہے جس میں خواہ کوئی خامی ہی کیوں نہ ہو لیکن اس وقت ملک میں نافذ ہے۔ اس کی بدولت ملک میں دستوری اور آئینی حکومت بحال ہو گئی ہے۔ دوسری بات یہ کہ مرکزی حکومت کا قیام مارشل لا کے دوران ہی عمل میں لایا گیا لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ صوبائی خود مختاری چاروں صوبوں میں مختلف سیاسی جماعتوں کو دی گئی ہے جو اکثریت میں ہیں اس طرح ملک میں بڑی حد تک جمہوریت کا قیام عمل میں آگیا ہے۔ تیسری بات یہ کہ ملک سے مارشل لا کا خاتمہ کر دیا گیا ہے اور اس صورت حال کو ختم کر دیا گیا ہے کہ پاکستان کی بقا کے لئے فوج کو اہم کردار بنایا گیا۔ مارشل لا کے خاتمے سے پارلیمان اور جمہوری حکمرانی کا ایک طویل دور ختم ہو گیا۔ اور قانون کی حاکمیت بحال ہو گئی۔ انہوں نے لکھا کہ مسٹر بھٹو نے یہ مسائل اس لئے حل کئے کیونکہ وہ دو بڑے صوبوں پنجاب اور سندھ کے عوام کی خواہشات کے آئینہ دار تھے اور دو مختلف پالیسی سے بچنے کے لئے مارشل لا کو مزید جاری نہیں رکھ سکتے تھے۔

یونیورسٹی انتخابات دوبارہ کرانے کی ہدایت

لاہور یکم جون (اپ پ) گورنر پنجاب مسٹر غلام مصطفی کھر نے یونیورسٹی انتخابات میں ہنگامہ کی تحقیقات کرنے والے ٹریبونل کی رپورٹ کی منظوری دے دی ہے اور پنجاب یونیورسٹی کے وائس چانسلر کو ہدایت کر دی ہے کہ یونیورسٹی انتخابات دوبارہ کرائے جائیں۔ خیال رہے کہ یونیورسٹی انتخابات کے موقع پر ہنگامہ کے نتیجہ میں ایک طالب علم برکات احمد جاں بحق ہو گیا تھا۔ ہنگامہ کی تحقیقات کے لئے پنجاب ہائی کورٹ کے مسٹر جسٹس سردار اقبال پر مشتمل ٹریبونل مقرر کیا گیا تھا۔

ملکہ ترنم نورجہاں نے اظہر اختر ربانی کو مناظرہ کا چیلنج کر دیا

لاہور ۳۰ جون (اپ پ) ملکہ ترنم نورجہاں نے ایک بیان میں کہا ہے کہ وہ کسی سے بھی کسی قسم کی دشمنی رکھنے کے حق میں نہیں

سکھر جیل میں پولیس نے باغی قیدیوں پر گولی چلا دی

دس قیدی ہلاک ۳۱ زخمی آنسو گیس کا اثر نہ ہوا پولیس پر قیدیوں کا پتھراؤ

یکے از مطبوعات "فرینڈز آف پاکستان" ٹرانٹو، کینڈا
۳۰۳ سٹیشن ڈی، ٹرانٹو

پاکستان کے شب و روز

بشکریہ
روزنامہ نوائے وقت لاہور
روزنامہ جنگ کراچی
روزنامہ امروز لاہور
روزنامہ جسارت کراچی

سرحد اسمبلی میں ۵۸ لاکھ روپے کا فاضل بجٹ پیش کر دیا گیا ★

افغانستان کے اشتراک سے فولاد کا کارخانہ قائم کیا جائے گا

پشاور ۔ سرحد اسمبلی میں صوبائی وزیر خزانہ جناب غلام فاروق خان خٹک نے آج شام ۱۹۷۲-۷۳ء کے مالی سال کے لئے صوبہ سرحد کا ۵۸ لاکھ روپے کا فاضل بجٹ پیش کر دیا۔ بجٹ میں آمدنی کا تخمینہ ۳۱ کروڑ ۱۸ لاکھ روپے لگایا گیا ہے جبکہ اخراجات کا تخمینہ ۳۰ کروڑ ۶۰ لاکھ روپے ہے۔ اس طرح ۵۸ لاکھ روپے فاضل رہے جو قومی پالیسیوں پر عمل درآمد میں صرف کئے جائیں گے۔ سالانہ ترقیاتی پروگرام کے لئے ۲۲ کروڑ روپے مختص کئے گئے ہیں۔ بجٹ میں ۴۰ لاکھ روپے کے نئے ٹیکس لگائے گئے ہیں اور سینما کے ٹکٹوں پر ٹیکس میں پچاس سے ۶۰ فیصد تک اضافہ کر دیا گیا ہے۔

پاکستان میں دوسری بندرگاہ کے قیام پر غور

کراچی ۱۱ جون ... غیر ملکی اور پاکستانی ماہرین نے ضلع ٹھٹھہ میں سونمیانی اور کورنگی کے قریب گھوڑا باری کریک میں کشتی لنگر اندازی کی ترقی کے سلسلے میں جو ابتدائی رپورٹ میں پیش کی ہے حکومت ان کا تفصیلی جائزہ لے رہی ہے۔ دریں اثنا پتہ چلا ہے کہ حکومت نے ان ماہرین سے یہ بھی کہا ہے کہ ان دونوں منصوبوں کے اخراجات کا تخمینہ بھی تیار کریں۔ گھوڑا باری کریک کے منصوبے کا جاپانی ماہرین پر مشتمل ایک ٹیم جائزہ لے رہی ہے جبکہ سونمیانی کے منصوبے کا ایک پاک جرمن فرم مشترک انجینئر جائزہ لے رہی ہے۔ اس سلسلے میں قطعی فیصلے میں کچھ وقت درکار ہوگا۔ ماہرین سونمیانی کو پاکستان کی دوسری بندرگاہ کے طور پر ترقی دینے کے حق میں ہیں۔ سونمیانی بندرگاہ کراچی سے تقریباً ۴۰ میل دور واقع ہے اور یہ ایران اور پاکستان کو ملانے والی آر سی ڈی شاہراہ سے بھی قریب ہے۔

قومی اسمبلی کے رکن اور جماعت اسلامی کے رہنما ڈاکٹر نذیر احمد کو گولی مار دی گئی

انا للہ و انا الیہ راجعون

ڈیرہ غازی خان ۸ جون (عبدالرشید قریشی نمائندہ خصوصی) آج شام یہاں مقامی جماعت اسلامی کے امیر اور قومی اسمبلی کے رکن ڈاکٹر نذیر احمد کو گولی مار کر شہید کر دیا گیا۔ وہ نماز مغرب کے بعد اپنے مطب میں بیٹھے تھے کہ کسی نامعلوم شخص نے ان پر ریوالور سے فائر کئے انہیں دو گولیاں لگیں اور وہ وہیں پر ڈھیر ہو گئے۔ نامعلوم قاتل فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔ لوگوں نے فوری طور پر ڈاکٹر صاحب کو ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹرز ہسپتال پہنچایا۔ جہاں انہیں آکسیجن دی گئی۔ میڈیکل سپرنٹنڈنٹ اس وقت وہاں موجود نہ تھے۔ شہر کے دوسرے ڈاکٹر ہسپتال پہنچ چکے تھے اس لئے بغیر توقف طبی امداد بہم پہنچانے کا کام شروع کر دیا گیا لیکن متواتر کوشش کے باوجود تمام ڈاکٹر ڈیرہ غازی خان کے اس عظیم فرزند کی جان نہ بچا سکے۔ اور ڈاکٹر نذیر احمد اپنے خالق حقیقی سے جا ملے۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔

چین بنگلہ دیش سے پٹ سن خریدے گا

نئی دہلی ۱۲ جون (اے پی پی) بھارتی روزنامہ ہندوستان ٹائمز نے اطلاع دی ہے کہ بنگلہ دیشی کابینہ نے پٹ سن کی خریداری کے بارے میں چین کی تجویز کو اصولی طور پر منظور کر لیا ہے اور اب پٹ سن کی قیمت مقدار اور ترسیل کے ذرائع کے بارے میں طریقہ کار طے کرنا باقی ہے۔ اخبار نے لکھا ہے کہ چین نے قیمت کی جو پیشکش کی ہے وہ موجودہ بین الاقوامی قیمت سے زیادہ ہے۔

ایوان صدر کا نیا نام ۔ پریذیڈنسی

راولپنڈی ۱۲ جون (اے پی پی) کیبنٹ ڈویژن کی ایک اطلاع کے مطابق ایوان صدر کا نام بدل کر پریذیڈنسی کر دیا گیا ہے۔

پاکستان دوبارہ دولت مشترکہ میں شامل ہو جائے گا

کراچی ۱۲ جون (ریڈیو رپورٹ) گارڈین لندن نے اطلاع دی ہے کہ پاکستانی دفتر خارجہ کے افسر ایک ایسا فارمولا تیار کرنے میں مصروف ہیں جس کے تحت پاکستان بغیر کسی سبکی کے دوبارہ دولت مشترکہ میں شامل ہو سکتا ہے۔ بی بی سی کے مطابق گارڈین کے نمائندے نے کراچی سے اطلاع دی ہے کہ حکومت اس اقدام کے لیے اس وقت تک انتظار کرنا چاہتی ہے جب تک سنگاپور میں اس کی نئی دلچسپی کے بارے میں باہمی بات چیت کا مکمل رد عمل سامنے نہ آ جائے۔

بنگلہ دیش میں ۲ لاکھ بہاری ہلاک کئے جا چکے ہیں

لندن ۱۰ جون (اے پی پی) بین الاقوامی ریڈ کراس سوسائٹی کے ایک سرجن ڈاکٹر جان ہیچل نے کہا ہے کہ بنگلہ دیش میں ۲ لاکھ کے قریب بہاریوں کا قتل عام کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر ہیچل نے جو حال ہی میں ڈھاکہ سے واپس لوٹے ہیں بتایا کہ بنگلہ دیش میں رہنے والے بہاری غذائی قحط اور بیماریوں کا شکار ہیں اور اگر فوری طور پر امداد نہ پہنچائی گئی تو بقیہ بہاری آئندہ چند ہفتوں میں ختم ہو جائیں گے۔ انہوں نے بتایا کہ پاک بھارت جنگ سے قبل مشرقی پاکستان میں ایک کروڑ بہاری آباد تھے۔

سابق حکمرانوں کے خلاف مقدمہ قائم کرنے کا حق

صدر نے آرڈیننس جاری کر دیا

اسلام آباد ... صدر نے ایک آرڈیننس جاری کیا ہے جس کے تحت اب ایک شہری عام شہری عدالتوں میں حکمرانوں کے خلاف مقدمہ قائم کر سکتا ہے۔ اس مقصد کے لئے مرکزی حکومت سے اجازت لینی ضروری تھی۔

تخریب پسندوں کے خلاف کارروائی کے لئے تمام صوبے متحد ہو گئے

راولپنڈی ۱۱ جون (نمائندہ جنگ) مرکزی وزیر تعلیم پیرزادہ کی صدارت میں گورنروں اور مرکزی وزراء کی کانفرنس نے یہ فیصلہ کیا کہ تمام صوبوں میں ایک مشترکہ پالیسی کے تحت تخریب پسندوں کے خلاف کارروائی کی جائے گی جو عوام کو مشتعل کر رہے ہیں۔ کانفرنس نے فیصلہ کیا کہ جو تخریب پسند کوئی پارٹی سے نکالا جائے گا انہیں نیپ یا جمعیت العلماء یا پیپلز پارٹی میں شامل نہیں کیا جائے گا۔ کانفرنس نے یہ بھی طے کیا کہ امن عامہ کی بحالی کے سلسلے میں تمام صوبے ایک دوسرے سے تعاون کریں۔

●●●●●●

میں مجیب سے بات چیت کے لیے ڈھاکہ جانے پر تیار ہوں

جنگی قیدیوں کا مسئلہ بھی حل کر سکتا ہوں : اصغر خان

کراچی ... ریٹائرڈ ایئر مارشل اصغر خان نے ایک جلسہ عام میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ وہ صدر بھٹو اور ان کی پارٹی پر صرف نکتہ چینی کی خاطر نکتہ چینی نہیں کرتے بلکہ اس نکتہ چینی کا مقصد یہ ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ صدر بھٹو اور ان کی جماعت جمہوری روایات پر عمل کرے اور اصل راہ سے گمراہ نہ ہو۔ انہوں نے کہا کہ پیپلز پارٹی اکثریتی جماعت ہے اور اسے یہ حق حاصل ہے کہ وہ ملک پر حکمرانی کرے اور جمہوری طریقے سے کاروبار حکومت چلائے۔ انہوں نے عبوری آئین پر سخت نکتہ چینی کی اور کہا کہ یہ آئین روح کے اعتبار سے جمہوری نہیں ہے اور ابھی ملک میں صحیح معنوں میں اصلاحات نافذ نہیں کی گئیں۔ انہوں نے ایک بار پھر اپنی اس پیشکش کو دہرایا کہ وہ شیخ مجیب الرحمن کے ساتھ بنگلہ دیش کے مسئلے پر اور جنگی قیدیوں کو واپس لانے کے لئے بات چیت کرنے کی خاطر مشرقی پاکستان جانے کے لئے تیار ہیں۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ بلوچستان اور صوبہ سرحد کے دورے کے بعد وہ دعویٰ سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ ان صوبوں کے عوام محب وطن ہیں اور پاکستان کی وحدت ہر قیمت پر برقرار رکھنے کا پختہ عزم رکھتے ہیں۔

ایک بھی جنگی قیدی بنگلہ دیش کو دیا گیا تو بھارت سے کبھی تعلقات بہتر نہیں ہوں گے

ایک انٹرویو میں صدر بھٹو نے کہا کہ بھارت نے پاکستان کے کسی جنگی قیدی کو بنگلہ دیش کے حوالے کرنے کی کوشش کی تو پھر پاکستان اور بھارت کے درمیان تعلقات بہتر ہونے کا کوئی امکان نہیں رہے گا۔

صوبہ سرحد میں سودی نظام ختم کر دیا گیا

شراب کے استعمال، کشید اور فروخت کو ناقابل ضمانت جرم قرار دے دیا جائیگا : مفتی محمود

پشاور ۱۱ جون (اے پی پی) صوبہ سرحد کے وزیر اعلیٰ مولانا مفتی محمود نے حکم دیا ہے کہ آئندہ مالی سال سے صوبائی حکومت کے کسی قرضے پر سود وصول نہ کیا جائے۔ اس حکم کے نتیجہ میں آئندہ مالی سال سے کسانوں اور کاشتکاروں کو دیئے جانے والے تقاوی قرضوں ترقیاتی قرضوں اور دیگر تمام صوبائی قرضوں پر سود کی وصولی کا طریقہ کار ختم ہو جائے گا۔ گزشتہ شب ایک بیان جاری کیا گیا جس میں مولانا مفتی محمود نے کہا کہ سود کا طریقہ کار ختم کرنے کا فیصلہ قوانین کو اسلامی اصولوں کے مطابق بنانے کا وعدہ پورا کرنے کے لئے کیا گیا ہے جو انہوں نے برسر اقتدار آنے سے قبل عوام سے کیا تھا۔ مولانا نے وضاحت کی کہ سود کی اسلام میں قطعی ممانعت اور صوبائی حکومت کا یہ فیصلہ قطعی اسلام کے مطابق ہے کیونکہ سود معاشرہ کے غریب طبقہ کے مفادات کے منافی ہے۔ جسے لازمی ختم ہونا چاہیئے تھا۔ انہوں نے امید ظاہر کی کہ حکومت کے اس فیصلہ سے کسانوں کو بے حد سہولت حاصل ہو جائے گی کیونکہ بعض اوقات ان کے تقاوی قرضوں کا سود اصل سے بھی بڑھ جاتا ہے۔ جس کی ادائیگی کے لئے انہیں شدید مصائب سے دوچار ہونا پڑتا تھا۔ ترقیاتی قرضوں پر سود ختم ہونے کا بھی عوام یقیناً خیر مقدم کریں گے کیونکہ اس سے غریب کی اقتصادی بہتری میں مدد ملے گی۔ مولانا مفتی محمود نے کہا کہ اس فیصلہ سے ثابت ہو گیا ہے کہ اس سے قبل ان کی حکومت نے ثابت کر دیا کہ سود اسلامی قوانین کے منافی ہے۔

غیر سیاسی باتیں

عبدالقادر حسن

اور سیاست دان کیسی خاموش

عورتیں نہیں وہ کھٹے چاولڑیاں بانی اور مرچ پاوڈر کا سلسلہ جاری ہے لیکن بیچے کی سطح پر کوئی بڑا معرکہ نہیں ہو رہا ہے اس کی بڑی وجہ استقلال کی وہ کیفیت ہے جو اپنی قومی سیاست پر طاری ہے یہ استقلال اندرا بھٹو یا بھٹو اندرا ملاقات کا ہے جسے سیاسی رہنما اس استقلال میں ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے ہیں کہ اس ملاقات کے کیا نتائج برآمد ہوتے ہیں اور سوچ رہے ہیں کہ یوں ہوا تو کیا کریں گے اور ووں ہوا تو کیا کریں گے برسراقتدار پارٹی اور اپوزیشن پارٹیوں کی زوردار سیاست اس ملاقات کے بعد شروع ہو گی صدر بھٹو بھارتی حکومت کے سامنے جھکتے ہیں یا کتنے اکڑتے ہیں۔ اس جھکنے یا اکڑنے کی کیفیت اور مقدار پر آئندہ سیاست کی گرمی و سردی کا انحصار ہے لیکن اس ملاقات میں صدر بھٹو کیا کریں گے اس کا کسی کو علم نہیں ہے اس بارے میں کچھ کہنا اتنا غیر یقینی ہے کہ بعض دفعہ شبہ ہوتا ہے کہ شاید خود صدر بھٹو بھی نہیں جانتے کہ وہ کیا کریں گے ہمارے صدر نے آج تک اپنے بے شمار بیانات اور تقریروں کے باوجود یہ ظاہر نہیں ہونے دیا کہ وہ کیا پالیسی رکھتے ہیں انہوں نے بھارت کے بارے میں [illegible] کے بیانات دے رکھے ہیں یہ بھی کہا ہے کہ میں [illegible] قربان کر دوں گا اور یہ بھی کہا ہے کہ میں ملک کے مفاد کا سودا نہیں کروں گا [illegible] تسلیم کر لیا جائے گا [illegible] بھارت کے ساتھ کشمیر سمیت ہمارے جو معاملات الجھے ہوئے ہیں سب کے بارے میں ہمارے صدر کی [illegible] دو رائیں یا دو اشارے موجود ہیں درحقیقت صدر بھٹو کا واسطہ ایک عیار مکار اور مضبوط دشمن سے ہے اور جیسے دشمن کا [illegible] ہے [illegible] دیانت داری تذبذب کے عذاب میں مبتلا رکھا جائے اور اسے یہ معلوم نہ ہو سکے کہ اس پر کس طرف سے حملہ ہو گا کس جہت سے حملہ ہو گا شدید ہو گا یا نرم ہو گا یا حملہ ہو گا بھی یا نہیں۔

صدر بھٹو کی بھارت کے بارے میں جو پالیسی مرحلہ وار [illegible] ہے وہ بڑی دلچسپ بھی بھارت نے پاکستان کو توڑ دینے

کے میدان میں بڑے چکر دیئے ہیں۔ گزشتہ پچیس برس میں ہم ان سے مار کھاتے رہے

اب اندرا کی یہ مار بھی درحقیقت جارحانہ پالیسی کی جیت تھی اب صدر بھٹو نے بھارت کے ساتھ اپنی ہتھیاروں سے جنگ شروع کر رکھی ہے جو وہ پاکستان پر آزما رہا ہے بھارت کہتا کچھ رہا ہے کرتا کچھ اور رہا ہے ہمارے صدر بھارت سے بھی آگے بڑھ گئے ہیں انہوں نے ہر قسم کی بات کر رکھی ہے یہ بھی ہو گا صدر بھٹو کہیں گے کہ میں نے تو یہی کہا تھا اور یہی کیا ہے قول و عمل میں تضاد کا سوال ہی نہیں ہے۔

بھارت اس پالیسی اور سیاسی حربے سے یقیناً پریشان ہو گا اسے غالباً اب تک یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ پاکستان کا صدر کیا رویہ اور موقف اختیار کرنے کا چونکہ یہ معلوم نہیں اس لئے بھارتی جنگ کا پروگرام بھی پیشگی نہیں بن رہا بلکہ کئی متبادل اور متضاد جواب تیار کرنے پڑ رہے ہوں گے بھارت کی اس پریشانی پر تو ہم خوش ہیں لیکن ہمارے قومی سیاستدانوں کی پریشانی ہمیں بہت کھلتی ہے جیسا کہ عرض کیا ہے نہ پیپلز پارٹی کی سمجھ میں آ رہا ہے کہ وہ کس موقف کی تائید کی تیاری کر رکھے اور نہ اپوزیشن کے پلے کچھ پڑ رہا ہے جہاں تک پیپلز پارٹی کا تعلق ہے اس کے لئے زیادہ الجھن کی کوئی صورت نہیں ہے کہ اس جماعت کی کوئی پالیسی ہوتی ہی نہیں ہے صدر صاحب ... [illegible] تو پارٹی بھی ایسا کرنا شروع کر دیتی ہے ... پاکستان

کی سب سے [illegible] اور [illegible] پیپلز پارٹی [illegible]

[illegible]

الفردوس ٹریڈنگ

خوشخبری، ہم نہایت مسرت کے ساتھ اعلان کرتے ہیں کہ اب ہم نے ہر قسم کے مسالہ جات، دال، سویاں، اچار اور دیگر ایشیائی خوردونوش براہ راست پاکستان سے منگوانے کا انتظام کیا ہے، اب ہر قسم کی اشیاء تازہ بہ تازہ دستیاب ہیں، اس کے علاوہ مرغی اور حلال گوشت ہمیشہ کی طرح حاضر ہے،

918 پیپ ایونیو، سٹرانٹو — ٹیلیفون 463-1287

۲۵۔الفاظ

بنگلہ دیش کی بہاری آبادی کے خطوط

(عالمی ریڈ کراس کی طرف سے ۲۵۔الفاظ تک کے خطوط لکھنے کی پابندی ہے)

احمد ندیم قاسمی

(۱)

رات ہے
گھات میں دشمن ہے
وہ دشمن جو مرا بھائی ہے

میرا ہتھیار فقط
(اے مرے اربابِ وطن!)
آپ کی بخشی ہوئی تنہائی ہے

(۲)

چلو یوں کریں
اس گگرے سمندر میں کودیں
مگر جسم کے ساتھ پتھر بھی ہوں
اپنی تاریخ کے
اپنی تہذیب کے
اپنے ایمان کے

(۳)

نظریات کے بلور کی کرچوں کو
مرے سینۂ بریاں میں بھر دو
اور پھر میرے تڑپتے ہوئے لاشے کے پھلکے پہ
کوئی رقص کرو
رقص کرو

(۴)

شہر ٹیگور کے ایک بازار میں
تین سو میری عصمت کی قیمت پڑی
آخری بولی جس شخص نے دی
وہ ٹیگور کا کتنا ہمشکل تھا!

(۵)

میرے نورِ نظر!
جب صدی دو صدی بعد اس سمت آنا
کسی ناریل کے تلے۔ (کوئی بھی ناریل ہو)
مجھے یاد کرنا
مجھے بھول جانا

(۶)

میں پکاری
میں عورت بھی ہوں
عالمِ آدمیت کی عزت بھی ہوں
اور وہ بولا۔
کہ میں تیرا بھائی بھی ہوں
اور فدائی بھی ہوں

(۷)

میں واپس جب آئی
تو رو کر پکاری
مرا جسم اب چیتھڑا ہے
کہا میری امی نے۔
بیٹی، نہ رو
سب کا شاہد خدا ہے

(۸)

بھیا، جب تم مجھ کو لینے آنا
اردو کا اک لفظ نہ کہنا
تکتے رہنا
مجبوراً کچھ کہنا پڑے تو اتنا کہنا
میں گونگا ہوں

"کاروانِ ملت کی منزل متعین کی جائے"

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

سحر قریب ہے شاید میرے وطن کے لئے
کہی ہے کس نے اذاں لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہ

ارجولائی ۱۹۶۷ء

واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا
اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھامو اور آپس میں علیحدہ نہ ہو۔

اللہ تعالیٰ کے ان احکامات پر عمل کرنے کی ضرورت جتنی اس وقت ہے شاید کبھی نہیں تھی، ہماری صفوں میں اتحاد سے اہم کوئی ضرورت اور نہیں ہے، پاکستان کی بیسویں سالگرہ کے موقع پر ہم سب کو ایک جگہ جمع ہو کر اسے شایانِ شان طریق سے منانا چاہیئے ــــ اس معاملہ میں ہمارے سفارتی نمائندے مناسب کردار ادا کر سکتے ہیں۔

پاکستان کے نقطۂ نظر کی اشاعت اور پاکستانیوں کی تفریحِ طبع کے لیئے ۱۶ ارجولائی کو ۸ بجے شب پہلا ریڈیو پروگرام صدائے پاکستان ریڈیو CHIN سے شروع ہوگا ــــ

---

۱۵ ارجولائی ۶۷ء کو فرینڈز آف پاکستان کی جانب فلم لگونلکھٹ، مسٹر سائنڈر کا بجٹ میں پیش کی جائیگی ــــ

تقلید سے ناکارہ نہ کر اپنی خودی کو
کر اس کی حفاظت کہ یہ گوہر ہے یگانہ

سعید ...

[illegible]

SUBSCRIBE TO "VOICE OF PAKISTAN"
Subscription for SIX months is $2 only
Send your cheque to:—
FRIENDS OF PAKISTAN
POST BOX:303: STATION 'D'
TORONTO (ONT.) CANADA

Name ....
Phone No. ....
Address ....
....
....
....

پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

ٹرانٹو

جلد ۱ | ۱ر جولائی ۱۹۷۲ء — ۱۸ جمادی الاوّل ۱۳۹۲ ہجری | نمبر ۷

پاکستان کا نیا بجٹ

پٹرول پر ایک روپیہ فی گیلن، سگریٹوں پر پانچ پیسہ فی پیکٹ اور مشروبات پر ایکسائز ڈیوٹی میں اضافہ

شرابوں پر درآمدی ڈیوٹی مزید ۵ فیصد بڑھادی گئی

راولپنڈی: ۱۸ جون (نمائندہ جنگ) پاکستان کے وزیر خزانہ ڈاکٹر مبشر حسن نے ملک کے نئے بجٹ کا اعلان کرتے ہوئے ۲۶ کروڑ روپے کے نئے ٹیکس لگانے کا اعلان کیا ہے۔ وزیر خزانہ نے یہ بجٹ مری میں ایک پریس کانفرنس کے دوران پیش کیا جسے ریڈیو پاکستان سے براہ راست نشر کیا گیا۔ انہوں نے دولت پر ٹیکس دوگنا کر دیا ہے اور اسٹیٹ ڈیوٹی بڑھا کر ۷۵ فی صد کر دی گئی ہے۔ وزیر خزانہ نے پٹرول پر ایکسائز ڈیوٹی ایک روپیہ فی گیلن بڑھا دی ہے اور سگریٹوں پر ۵ پیسہ فی پیکٹ بھی ڈیوٹی میں اضافہ کیا گیا۔ ٹھنڈے مشروبات پر بھی ڈیوٹی بڑھانے کے علاوہ وزیر خزانہ نے ہر قسم کی غیر ملکی شرابوں پر امپورٹ ڈیوٹی میں ۵ فی صد اضافے کا اعلان کیا ہے۔ نئے بجٹ کے تحت صنعتوں کو ٹیکسوں سے چھوٹ کی جو مدت دی گئی تھی اسے منسوخ کر دیا گیا ہے۔ بینکوں پر سپر ٹیکس میں ۲۵ فی صد اضافہ بھی کر دیا گیا ہے۔ ڈاکٹر مبشر حسن نے سونے اور چاندی کے زیورات پر سیلز ٹیکس منسوخ کر دیا ہے لیکن اس کی بجائے سناروں پر انکم ٹیکس سرچارج عائد کر دیا گیا ہے۔ جن رہائشی مکانوں کا کرایہ چھ ہزار روپے سالانہ سے کم ہوگا ان پر ٹیکس معاف کر دیا گیا ہے۔ انہوں نے سیونگ اور انوسٹمنٹ کے الاؤنس میں بھی اضافہ کر دیا ہے۔ وزیر خزانہ نے آمدنی کا تخمینہ ۸۔ارب ۵۱ کروڑ روپے لگایا ہے جس میں صوبوں کے حصے کا ایک ۸۰ کروڑ روپیہ خرچ ہوگا جس سے ۴۵ کروڑ روپے کی بچت ہوگی۔ یہ رقم کیپٹل اکاؤنٹ میں منتقل کر دی جائے گی۔ کیپٹل بجٹ میں اخراجات کا تخمینہ ۴۔ارب ۱۵ کروڑ روپے لگایا گیا ہے جس میں داخلی طور پر آمدنی کا اندازہ ۶۹ کروڑ روپے اور بیرونی ذرائع سے آمدنی کا اندازہ ۲۔ارب ایک کروڑ روپے لگایا گیا ہے اس طرح ۴۵ کروڑ روپے کا جو خسارہ ہوگا۔ اس خسارے کو پورا کرنے کے لئے ۳۶ کروڑ روپے کی ضرورت ہوگی جس میں ۲۶ کروڑ روپے نئے ٹیکسوں سے پورے ہو جائیں گے اور چار کروڑ روپے ریلوے کی بچت سے حاصل ہوں گے اس طرح ۱۶ کروڑ روپے کی باقی رقم خسارے کی مالیت کے ذریعے پوری ہوگی یعنی اس کے بعد ایک کروڑ روپے کی بچت ہو جائے گی۔ دفاع کا ذکر کرتے ہوئے وزیر خزانہ نے اعلان کیا کہ ملک کے دفاع پر اخراجات نہ تو بہت زیادہ اور نہ ہی بہت کم ہوں گے۔ انکم ٹیکس نظام میں بعض تبدیلیوں کا اعلان کرتے ہوئے وزیر خزانہ نے کہا کہ یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ زرعی سیکٹر پر ٹیکسوں کا مزید بوجھ نہ ڈالا جائے۔ انہوں نے صنعت کاروں کو یقین دلایا کہ پاکستان کے پاس زر مبادلہ کے کافی ذخائر موجود ہیں اور خام مال کی درآمد میں کوئی دشواری نہیں ہوگی لہٰذا ملک میں عام استعمال کی اشیا کی کوئی قلت نہیں ہونی چاہیے۔

پاکستان اور بھارت کے سربراہوں کی کانفرنس کے فیصلے

شملہ:۔

۱۔ آئندہ ملاقات ماہ ستمبر میں پاکستان میں ہوگی،

۲۔ دونوں ملک معاہدہ کی توثیق کے بعد اپنی اپنی فوجیں ایک ماہ کے اندر جنگ سے پہلے کی جگہ پر واپس چلی جائیں گی،

۳۔ کشمیر میں حالات فی الحال برقرار رہیں گے،

۴۔ تجارتی اور سفارتی تعلقات بحال کر دیئے جائیں گے،

۵۔ آئندہ سربراہوں کی کانفرنس تک اعلیٰ سطح پر افسروں کی کانفرنس جاری رہیں گی،

۶۔ جنگی قیدیوں کی واپسی کا مسئلہ بھی اعلیٰ سطح کی کانفرنس میں طے کیا جائیگا،

[illegible]

پیپلز پارٹی کے لوگ خود اپنے دشمن ہیں

ہنگاموں اور ہڑتالوں کے پیچھے کسی دشمن کا ہاتھ نہیں

لاہور۔ ۱۹ جون (چیئرمین پارٹی صدر ذوالفقار علی بھٹو نے پیپلز پارٹی کے عہدیداروں اور ورکروں سے کہا ہے کہ ملک میں ان کا کوئی دشمن نہیں ہے بلکہ پارٹی کے لوگ خود اپنے دشمن ہیں کیونکہ وہ اپنے اصولوں، نظریات اور فلسفے پر عمل نہیں کرتے۔

[illegible]

راولپنڈی ۱۵ جون (ے پ پ) امریکی کے ہفتہ وار "نیوز ویک" کے ایڈیٹر مسٹر گریبک نے صدر بھٹو سے انٹرویو لیتے ہوئے بھارتی وزیراعظم اندرا گاندھی کی جو تعریف کی زیادہ صدر بھٹو سے اندرا گاندھی کے ساتھ مجوزہ مذاکرات کے متعلق بات کر رہے تھے انہوں نے بتایا کہ ان کے ایک ساتھی اندرا گاندھی سے مل چکے ہیں وہ ایک غیر معمولی انسان ہیں۔ مسٹر گریبک نے کہا ان کی خواہش ہے کہ صدر بھٹو جب مسز گاندھی وزیراعظم سے بات چیت کر رہے ہوں وہ وہاں کے پیچھے چھپ کر بیٹھ جائیں اور تمام باتیں سنیں۔

صدائے پاکستان کا ۱۴ اگست کا شمارہ

★ استقلال نمبر ★

ہوگا،

براہ کرم اپنے مضامین اور اشتہارات یکم اگست تک بھجوائیں، ادارہ